



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 February 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 95 е повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Второго комитета (A/55/582/Add.5)]

55/204. Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/223 от 22 декабря 1999 года и на другие соответствующие резолюции, касающиеся Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке¹,

с удовлетворением отмечая, что третья сессия Конференции Сторон Конвенции была проведена в Ресифи, Бразилия, 15–26 ноября 1999 года,

выражая глубокую признательность правительству Бразилии за проявленное им великодушие при проведении у себя в стране третьей сессии Конференции Сторон Конвенции и предоставлении для нее помещений и технических средств,

признавая, что опустынивание и засуха представляют собой проблемы глобального масштаба, поскольку они затрагивают все регионы мира, и что необходимы совместные усилия международного сообщества для борьбы с опустыниванием и/или смягчения последствий засухи, включая интеграцию стратегий борьбы с нищетой,

рассмотрев доклад Генерального секретаря²,

1. *приветствует* созыв в Бонне, Германия, 11–22 декабря 2000 года четвертой сессии Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке;

2. *приветствует также* ратификацию Конвенции весьма значительным числом стран и призывает все остальные страны, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, сделать это как можно скорее;

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.

² A/55/331.

3. *приветствует далее* прогресс, достигнутый в подготовке проекта дополнительного приложения к Конвенции о ее осуществлении на региональном уровне для стран Центральной и Восточной Европы³ и призывает Конференцию Сторон рассмотреть возможность его принятия на своей четвертой сессии;

4. *подчеркивает* важность последовательного и своевременного осуществления положений Конвенции на всех уровнях, включая общие положения и обязательства всех государств, являющихся сторонами Конвенции, в соответствии с положениями ее части II;

5. *с удовлетворением отмечает* шаги по осуществлению Конвенции, предпринимаемые при содействии международных организаций и двусторонних партнеров по процессу развития затрагиваемыми развивающимися странами, являющимися сторонами Конвенции, и усилия, прилагаемые в целях содействия участию всех субъектов общества в разработке национальных программ действий по борьбе с опустыниванием, и призывает в связи с этим страны сотрудничать, в надлежащих случаях, на субрегиональном и региональном уровнях;

6. *приветствует* укрепление сотрудничества между секретариатом Конвенции и Глобальным механизмом и призывает прилагать в связи с этим дополнительные усилия для практического осуществления Конвенции;

7. *приветствует также* финансовую поддержку, уже предоставляемую на добровольной основе некоторыми странами, и настоятельно призывает правительства, частный сектор и все соответствующие организации, включая неправительственные организации, внести или продолжать вносить добровольные взносы в Глобальный механизм, с тем чтобы позволить ему действенно и в полном объеме выполнить его мандат;

8. *призывает* Глобальный экологический фонд продолжать расширять в рамках его мандата оказываемую им поддержку мероприятиям по борьбе с деградацией земель в развивающихся странах;

9. *приветствует* принятое Советом Глобального экологического фонда на его последнем совещании, состоявшемся 1–3 ноября 2000 года, решение просить Главного административного сотрудника изучить наиболее действенные варианты укрепления поддержки Фонда в оказании содействия затрагиваемым странам, особенно в Африке, в осуществлении Конвенции, принимая во внимание третье пополнение ресурсов⁴;

10. *призывает* Глобальный экологический фонд и его учреждения-исполнители укреплять сотрудничество с Глобальным механизмом и секретариатом Конвенции;

11. *рекомендует* сторонам Конвенции оказывать необходимую помощь секретариату, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои обязанности по отношению к Конвенции;

12. *приветствует* решение 2000/23 Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций от 29 сентября 2000 года, в котором предусматривается развитие сотрудничества между секретариатом

³ ICCD/COP(3)/16, приложение.

⁴ См. ICCD/COP(4)/11/Add.1, решение 9/COP.4, пункт 2.

Конвенции и Программой развития Организации Объединенных Наций в целях включения мероприятий по борьбе с опустыниванием в деятельность в области развития на национальном, субрегиональном и региональном уровнях⁵;

13. *настоятельно призывает* все стороны Конвенции, которые еще не сделали этого, оперативно и в полном объеме выплатить свои взносы в основной бюджет Конвенции, с тем чтобы обеспечить непрерывное поступление денежных средств, необходимых для финансирования текущей работы Конференции Сторон, вспомогательных органов, секретариата и Глобального механизма;

14. *призывает* правительства, многосторонние финансовые учреждения, региональные банки развития, региональные организации экономической интеграции и все другие заинтересованные организации, а также неправительственные организации и частный сектор вносить щедрые взносы в Общий фонд, Вспомогательный фонд и Специальный фонд согласно соответствующим пунктам финансовых правил Конференции Сторон⁶;

15. *просит* Генерального секретаря предусмотреть в предлагаемом расписании конференций и совещаний на двухгодичный период 2002–2003 годов проведение сессий Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, включая шестую очередную сессию Конференции Сторон и заседания ее вспомогательных органов;

16. *предлагает* Конференции Сторон принять участие в подготовке десятилетнего обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Повестки дня на XXI век⁷ и других решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в частности путем выработки предложений, включая варианты финансирования, направленных на повышение эффективности осуществления Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, и просит Исполнительного секретаря представить Комиссии по устойчивому развитию на ее десятой сессии соответствующий доклад;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, а также об итогах четвертой сессии Конференции Сторон;

18. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят шестой сессии подпункт, озаглавленный «Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке».

87-е пленарное заседание,
20 декабря 2000 года

⁵ См. DP/2001/1, пункт 231.

⁶ ICCD/COP(1)/11/Add.1 и Согг.1, решение 2/COP.1, приложение, пункты 7–11.

⁷ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые Конференцией, резолюция 1, приложение II.